

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1998

Utgiven i Helsingfors den 25 maj 1998

Nr 346—352

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
346	Lag om ändring av lagen om försvarsmaktens handräckning till polisen.....	1147
347	Lag om ändring av kyrkolagen.....	1149
348	Kyrkomötets beslut om ändring av valordningen för kyrkan.....	1152
349	Kyrkomötets beslut om ändring av valordningen för kyrkan.....	1156
350	Kyrkomötets beslut om ändring av kyrkoordningen.....	1157
351	Social- och hälsovårdsministeriets beslut om säkerhetsförslutare på emballage för en farlig kemikalie och om en varningssymbol för synskadade.....	1158
352	Skattestyrelsens beslut om virkesköparens skyldighet att lämna uppgifter till Skogsforskningsinstitutet.....	1161

## Nr 346

### Lag

#### om ändring av lagen om försvarsmaktens handräckning till polisen

Given i Helsingfors den 15 maj 1998

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen den 5 december 1980 om försvarsmaktens handräckning till polisen (781/1980) i 1 § 1 mom. det inledande stycket samt 2, 4 och 5 punkten, 3 §, 6 § 2 mom. och 9 §,  
av dessa lagrum 6 § 2 mom. sådant det lyder i lag 504/1995, samt  
*fogas* till 1 § 1 mom. en ny 6 punkt, till lagen nya 5 a och 9 a § och till 10 § ett nytt 2 mom. som följer:

#### 1 §

Försvarsmakten skall ge polisen handräckning

2) för avstängning och undersökning av en plats eller ett område;

4) för tillfälligt skyddande av personer och egendom;

5) för röjning av sprängladdningar; samt

6) för annat sådant uppdrag, för vars utförande försvarsmaktens specialpersonal eller specialmateriel behövs.

#### 3 §

Framställning om handräckning görs av polisens högsta ledning eller polisens länsledning. I brådskande fall kan framställning om handräckning göras av chefen för en riksomfattande eller lokal polisenhet eller av en polisman som hör till polisbefälet och som är i ledningsberedskap inom polisenheten eller -området i fråga. Meddelande om framställningen skall då utan dröjsmål tillställas polisens högsta ledning samt polisens länsledning när det är fråga om en riksomfattande enhet och polisens länsledning när det är fråga om en lokal enhet.

RP 225/1997  
FvUB 1/1998  
GrUU 38/1997  
RSv 11/1998

Beslut om handräckning fattas av huvudstaben eller staben för försvarsområdet, sjöstridskrafterna, luftstridskrafterna eller militärlänet. I brådskande fall kan garnisonschefen, truppavdelningens kommandör eller den militära inrättningens chef besluta att av handräckning skall ges.

#### 5 a §

Polisen svarar för den allmänna ledning och samordning av parternas åtgärder som behövs för att handräckningen skall kunna utföras tryggt samt för arbetarskyddsarrangemangen.

Polisen skall i synnerhet se till att handräckningsavdelningens chef får tillräcklig information om handräckningssituationen, verksamhetsomgivningen, situationens art och hur allvarlig den är samt om eventuella risker i arbetet.

Försvarsmakten svarar för att handräckningsavdelningens personal är yrkesskicklig och ges introduktion så att personalen känner till den materiel och utrustning den använder samt säkerhetsföreskrifterna som gäller den.

#### 6 §

Den som hör till en handräckningsavdelning och som i enlighet med denna lag utför handräckningsuppdrag, har vid ytterst viktiga och brådskande uppdrag rätt att under en polismans uppsikt använda sådana nödvändiga maktmedel som polismannen med stöd av

Helsingfors den 15 maj 1998

sina befogenheter ger honom fullmakt till och i den mån det med hänsyn till situationen kan anses försvarligt.

#### 9 §

För kostnaderna för handräckning svarar den som ger handräckningen, om inte något annat bestäms genom förordning.

#### 9 a §

Angående ersättning av statens medel för direkta kostnader som åsamkats en utomstående i samband med handräckning samt om ersättning för egendomsskador som åsamkats försvarsmakten gäller vad som bestäms i 47 § 2 mom. polislagen (493/1995).

Angående ersättning för olycksfall som drabbat den som hör till en handräckningsavdelning gäller vad som därom bestäms särskilt.

#### 10 §

Polisens högsta ledning och huvudstaben kan efter att ha hört varandra meddela kompletterande föreskrifter för det egna förvaltningsområdet om försvarsmaktens materialhjälp till polisen, samarbetsutbildning samt beredskaps- och alarmarrangemang.

Denna lag träder i kraft den 1 juli 1998.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Inrikesminister *Jan-Erik Enestam*

## Nr 347

**L a g****om ändring av kyrkolagen**

Given i Helsingfors den 15 maj 1998

På förslag av kyrkomötet och enligt riksdagens beslut *ändras* i kyrkolagen av den 26 november 1993 (1054/1993) 7 kap. 5 § 2 mom., 8 kap. 3 § 1 mom., 11 kap. 8 §, 22 kap. 1 § 3 mom. och 4 § samt 25 kap. 5 § samt *fogas* till 6 kap. nya 6 a och 6 b §, till 8 kap. 3 § nya 2 och 3 mom., varvid det nuvarande 2 mom. blir 4 mom., samt till 24 kap. 9 § 1 mom., sådant det lyder delvis ändrat i lag 936/1996, en ny 3 a-punkt som följer:

6 kap.

**Tjänsteinnehavare och arbetstagare**

6 a §

*Permittering*

Om de uppgifter som hör till en tjänst eller möjligheterna att erbjuda uppgifter har minskat tillfälligt och annat arbete inte skäligan kan ordnas för tjänsteinnehavaren hos samma arbetsgivare, har myndigheten rätt att permittera tjänsteinnehavaren så att tjänsteutövningen och löneutbetalningen avbryts för viss tid, högst för tre veckor under ett kalenderår, medan tjänsteförhållandet i övrigt består.

En tjänsteinnehavare i en församling permitteras av kyrkorådet eller församlingsrådet och en tjänsteinnehavare i en kyrklig samfällighet av det gemensamma kyrkorådet. Den som innehar prästtjänst i en församling eller en kyrklig samfällighet permitteras dock av domkapitlet på framställning av

ovan nämnda myndighet. En tjänsteinnehavare vid kyrkostyrelsen permitteras av kyrkostyrelsen. Tjänsteinnehavare vid domkapitlet permitteras av domkapitlet. Utan hinder av vad som föreskrivs i någon annan lag kan ett beslut om permittering verkställas även om beslutet har överklagats genom besvär.

Kyrkostyrelsen meddelar närmare föreskrifter om permittering.

6 b §

*Permitteringsförfarande*

Sedan vederbörande myndighet konstaterat att permittering är nödvändig skall den omedelbart och, om möjligt, senast tre månader före permitteringsens början tillstålla förtroendemannen eller, om sådan inte finns, den som saken gäller ett förhandsmeddelande om permitteringen. Då permitteringen gäller minst tio tjänsteinnehavare skall förhandsmeddelande även tillställas arbetskraftsmyndigheterna. I förhandsmeddelandet skall

nämnas permitterings orsak, beräknade begynnelsepunkt och längd samt en uppskattning av antalet permitterade tjänsteinnehavare inom varje yrkesgrupp.

Meddelandet om permittering skall ges tjänsteinnehavaren minst 14 dagar innan permitteringen börjar. Meddelandet skall ges tjänsteinnehavaren personligen, om inte något annat avtalas med förtroendemannen. I meddelandet skall nämnas orsaken till permitteringen, begynnelsepunkten och längden. Tjänsteinnehavaren skall på begäran ges ett skriftligt intyg över permitteringen. Meddelandet om permittering skall delges den ovan avsedda förtroendemannen och, om permitteringen gäller minst tio tjänsteinnehavare, även arbetskraftsmyndigheterna.

---

7 kap.

**Allmänna stadganden**

5 §

*Jäv*

---

Om inte något annat följer av 25 kap. 5 § 1 mom. gäller angående jäv för övriga förtroendevalda samt för församlingens tjänsteinnehavare vad som stadgas i lagen om förvaltningsförfarande. Ett tjänste- eller arbetsförhållande eller ett motsvarande förhållande till församlingen eller den kyrkliga samfälligheten medför dock inte jäv för en förtroendevald eller tjänsteinnehavare i ett sådant förvaltningsärende i vilket församlingen eller samfälligheten är part, om han inte på grund av sitt anställningsförhållande har föredragit eller annars på motsvarande sätt handlagt ärendet.

---

8 kap.

**Prästval och församlingsval**

3 §

*Rösträtt*

Alla de medlemmar av kyrkan som har fyllt 18 år har lika rösträtt i valen. Den som röstar i församlingsval skall fylla 18 år senast den första valdagen och den som röstar

i prästval senast den dag då ansökningstiden för tjänsten utgår.

Vid församlingsval utövas rösträtten i den församling i vilken den röstberättigade har antecknats som närvarande medlem av församlingen senast den 31 augusti valåret och vid prästval i den församling i vilken motsvarande anteckning har gjorts senast den dag då ansökningstiden för tjänsten utgår.

Skall på grund av besvär nya val förrättas, skall 18 års ålder vid församlingsval uppnås senast den första valdagen och vid prästval senast den dag som nämns i 1 mom. Vid nya val utövas rösträtten i den församling i vilken den röstberättigade har antecknats som närvarande medlem av församlingen senast 60 dagar före den första valdagen.

---

11 kap.

**Kyrklig samfällighet**

8 §

*Gemensamma kyrkorådet*

Verkställande och förvaltande organ i den kyrkliga samfälligheten är ett gemensamt kyrkoråd, som även leder skötseln av de uppgifter och arbetsformer som hänför sig till församlingsverksamheten och som nämns i 2 § 3 mom. Gemensamma kyrkorådet kan för församlingsvalen tillsätta en centralvalnämnd om vars uppgifter bestäms i valordningen för kyrkan. Om gemensamma kyrkorådets sammansättning bestäms i kyrkoordningen.

22 kap.

**Kyrkostyrelsen, kyrkans centralfond och kyrkans avtalsdelegation**

1 §

*Kyrkostyrelsens sammansättning*

---

Om kyrkostyrelsens sektioner och ämbetskollegiet bestäms i reglementet för kyrkostyrelsen. Medlemmar av ämbetskollegiet är de tjänsteinnehavare i kyrkostyrelsen som innehar en ecklesiastikrådstjänst. När en eck-

lesiastikrådstjänst är vakant eller dess innehavare är tjänstledig, kan kyrkostyrelsen förordna en annan tjänsteinnehavare att sköta tjänsten.

## 4 §

*Beslutförhet*

Kyrkostyrelsen och dess sektioner är beslutföra när mer än hälften av medlemmarna är närvarande. Ämbetskollegiet är beslutfört när minst tre medlemmar är närvarande.

## 24 kap.

**Underställning och ändringsökande**

## 9 §

*Begränsningar i besvärsrätten*

Utöver vad som i övrigt stadgas i denna lag om begränsning av besvärsrätten får ändring inte sökas genom besvär

3 a) i åtgärd eller beslut av en valmyndighet som gäller förrättande av förhandsröstning i hemmet,

## 25 kap.

**Kompletterande stadganden**

## 5 §

*Handläggning av förvaltningsärenden*

När ett förvaltningsärende handläggs av en myndighet i kyrkan, i en församling eller i en kyrklig samfällighet skall lagen om förvaltningsförfarande iakttas, om inte något annat följer av denna lag. Vad som stadgas i 10 § 1 mom. 5 a-punkten lagen om förvaltningsförfarande tillämpas dock inte i kyrkan, i en församling eller i en kyrklig samfällighet.

Kyrkostyrelsens förtroendevalda samt dess tjänsteinnehavare och arbetstagare kan dock utan hinder av 10 § 1 mom. 4 och 5 punkten lagen om förvaltningsförfarande behandla ett pensionsärende som grundar sig på pensionslagen för evangelisk-lutherska kyrkan eller lagen om familjepensioner inom den evangelisk-lutherska kyrkan eller en fråga som anknyter till ordnande av pensionsskyddet och som gäller en församling, en kyrklig samfällighet eller en kyrklig förening, stiftelse eller annan sammanslutning som ingått ett pensionsavtal med kyrkostyrelsen eller tjänsteinnehavare eller arbetstagare som är anställda hos dem.

Denna lag träder i kraft den 1 juni 1998.

Helsingfors den 15 maj 1998

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Undervisningsminister *Olli-Pekka Heinonen*

## Nr 348

## Kyrkomötets beslut om ändring av valordningen för kyrkan

Givet i Åbo den 7 november 1997

I enlighet med kyrkomötets beslut  
*upphävs* i valordningen för kyrkan av den 8 november 1991 (1056/1993) 2 kap. 15 § 3 mom.,  
*ändras* 2 kap. 15 § 2 och 4 mom., 18 § 3 mom., 19 § 1 mom., 30 § 1 mom., 33 § 1 mom.  
2 punkten och 5 mom. 2 punkten, 39 § 1 mom. 6 punkten, 40 § 2 mom., 43 § 2 och 3 mom.  
samt 57 §, samt  
*fogas* till 2 kap. 1 § ett nytt 3 mom. samt till kapitlet nya 49 a— 49 f § och en underrubrik  
för dem som följer:

2 kap.

### Prästval och församlingsval

#### *A. Valnämnd, valförrättning och röstning*

1 §

-----  
Gemensamma kyrkorådet kan tillsätta en centralvalnämnd med uppgift att för församlingarna inom den kyrkliga samfälligheten godkänna en åtgärdsplan och en tidtabell för hur församlingsval skall förrättas, att se till att de kungörelser och meddelanden som avses i valordningen för kyrkan utarbetas och tillkännages samt att även i övrigt bistå församlingarnas valnämnder så att valen kan förrättas på ett likartat sätt. De kungörelser och meddelanden som skall kungöras eller publiceras i en tidning kan om inte annat följer av 3 kap. 5 § kyrkolagen tillkännages för församlingens medlemmar även genom en gemensam kungörelse.  
-----

#### *B. Vallängd*

15 §

-----  
Vallängden skall upprättas

1) för prästval inom femton dagar räknat från det domkapitlet har gjort valförslaget, och  
2) för församlingsval före den 10 september.

-----  
Om nya församlingsval skall förrättas till följd av besvär skall en ny vallängd upprättas, i vilken intas alla de medlemmar av församlingen som har antecknats som närvarande 60 dagar före den första valdagen och vilka enligt 8 kap. 3 § kyrkolagen är röstberättigade.

18 §

-----  
Kungörelsen skall anslås på församlingens anslagstavla senast tio dagar innan vallängden framläggs till påseende och kvarstå tills tiden för påseende utgått. Dessutom skall kungörelsen publiceras i tidningen senast fem dagar innan tiden för påseende börjar.

19 §

En röstberättigad medlem av församlingen och kyrkoherden har rätt att framställa yrkande på rättelse av vallängden. En medlem av församlingen kan framställa rättelseyrkande på den grund att rösträtt utan laga skäl förvägrats honom eller tillagts någon annan. Kyrkoherden får framställa rättelseyrkande på den grund att någon utan skäl har utelämnats

ur vallängden eller oriktigt antecknats såsom varande i avsaknad av rösträtt eller som röstberättigad. Yrkande på rättelse kan inte grundas på sådana förändringar som inträffat efter de bestämda dagar som anges i 8 kap. 3 § 1—3 mom. kyrkolagen.

#### D. Församlingsval

### 1. Tidpunkten för val

#### 30 §

Församlingsvalen skall påbörjas den andra söndagen i november under valåret efter avslutad gudstjänst och avslutas antingen samma dag eller senast påföljande måndag klockan 18.

### 2. Valmansförening, kandidatlistor och förberedelse av val

#### 33 §

En valmansförening skall grundas genom en stiftelseurkund som skall undertecknas av föreningens medlemmar och innehålla

2) en kandidatlista i vilken kandidaternas namn skall uppges i den form och ordning i vilken de kommer att uppställas i sammanställningen av kandidatlistor samt varje kandidats titel och yrke eller syssla med angivande av högst två uttryck och hans adress. I stiftelseurkunden kan särskilt begäras att vid sammanställningen av kandidatlistorna utöver eller i stället för kandidatens förnamn skall användas ett allmänt känt tilltalsnamn eller en förkortning av förnamnet och att kandidatens boningsort skall nämnas.

Till stiftelseurkunden skall ytterligare fogas ombudets skriftliga försäkran om,

2) att valmansföreningens medlemmar är röstberättigade medlemmar av församlingen.

#### 39 §

Vid sammanträde som skall hållas den 10 oktober efter klockan 16 skall valnämnden

6) bestämma om vallokalerna samt, om inte annat följer av 1 § 3 mom., besluta därom huruvida röstning skall ske under vardera av de i 30 § 1 mom. nämnda dagarna samt under

vilken dag och mellan vilka klockslag röstningen på varje ställe skall äga rum,

#### 40 §

Sammanställningen får endast innehålla en gemensam rubrik som utvisar för vilket val sammanställningen har upprättats samt de omständigheter som förutsätts i 39 § 1 mom. 4 och 5 punkten. En kandidats tilltalsnamn eller en förkortning av hans förnamn samt hans boningsort antecknas i sammanställningen av kandidatlistorna endast om det är nödvändigt för en precisering av kandidatens identitet.

### 3. Förhandsröstning

#### 43 §

Förhandsröstningen begynner den måndag som följer på den sista söndagen i oktober och pågår till och med fredagen i samma vecka. Röstningen äger rum

1) i pastorexpeditionerna varje dag mellan klockan 9 och 18, samt

2) om valnämnden så beslutar även på annan plats och under tid som valnämnden bestämmer.

Vid sådana undantagsval i församling som avses i 8 kap. 5 § kyrkolagen kan förhandsröstning äga rum endast i den församlings pastorexpedition som valet gäller. Dessutom förrättas förhandsröstning på de ställen som avses i 2 mom. 2 punkten.

#### 3 a. Förhandsröstning i hemmet

##### 49 a §

En röstberättigad vars rörelse- eller funktionsförmåga till följd av ett gravt handikapp eller en långvarig sjukdom är så begränsad att han inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället får förhandsrösta hemma (hemmaröstning) i den församling i vars vallängd han har antecknats. Andra röstberättigade får inte avge sin röst vid hemmaröstning.

##### 49 b §

En hemmaröstningsförrättning sköts av en enda valförrättare som skall vara en valnämndsmedlem eller valnämndssuppleant som

har utsetts därtill. Ordföranden för valnämnden bestämmer vilken röstande varje valförrättare skall besöka.

Vid hemmaröstning skall utöver valförrättaren och den röstande närvara en av den röstande utsedd eller godkänd person som fyllt 18 år.

Om användningen av biträde gäller vad som bestäms i 3 § 2 och 3 mom.

#### 49 c §

Den som vill förhandsrösta hemma skall senast den 20 oktober före klockan 16 anmäla om detta skriftligen eller per telefon till valnämnden. Anmälan kan på den röstberättigades vägnar göras av någon som han har utsett.

I anmälan skall uppges

1) den röstandes fullständiga namn, personbeteckning, adress, församling och telefonnummer samt, då anmälan görs av någon som den röstande utsett, även dennes namn, adress och telefonnummer,

2) att den röstande på grund av handikapp eller sjukdom som avses i 49 a § inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället och att han därför vill förhandsrösta hemma, samt

3) om den röstande själv kan sköta om att den som den röstande utsett enligt 49 b § 2 mom. är närvarande vid hemmaröstningen.

Skriftlig anmälan kan göras på en för ändamålet uppgjord blankett. Valnämnden skall se till att det åtminstone på pastorsexpeditionen står att få blanketter för dem som önskar rösta hemma. En skriftlig anmälan skall undertecknas.

Valnämndens sekreterare skall om möjligt vid behov avhjälpa brister i anmälan och försäkra sig om att anmälan gjorts av den röstande som nämns däri eller av någon som denne har utsett.

Valnämnden skall föra en förteckning över anmälningarna.

#### 49 d §

Med anledning av en anmälan som nämns i 49 c § skall den röstande med åtminstone två timmars noggrannhet underrättas om den tidpunkt då valförrättaren besöker honom. Samtidigt skall valmyndighetens telefonnummer meddelas för eventuell kontakt.

Om en brist i anmälan som inverkar på röstningsförrättningen inte har kunnat avhjälpas eller om anmälan har gjorts för sent, skall den röstande meddelas att ingen hemmaröstning förrättas.

Ordföranden för valnämnden skall se till att den röstande skriftligen eller per telefon utan dröjsmål får meddelande som avses i 1 eller 2 mom.

#### 49 e §

Är valförrättaren förhindrad att infinna sig vid den meddelade tidpunkten skall den röstande utan dröjsmål underrättas om detta och om tidpunkten för ett nytt besök.

Kan hemmaröstning inte alls förrättas på grund av avbrott i kommunikationerna eller något annat oöverstigligt hinder skall den röstande likaså utan dröjsmål underrättas om detta.

#### 49 f §

Hemmaröstning skall förrättas på de vardagar som bestäms i 43 § 2 mom. mellan klockan 9 och 20, dock så att röstningen avslutas den sista dagen klockan 16.

Valförrättaren skall avbryta hemmaröstningen om den röstandes valfrihet eller en störningsfri röstning inte kan tryggas. I den förteckning som förs över hemmaröstningar skall göras en anteckning om avbrottet och om röstningsförrättningen inte kan fortsätta även om att den avslutats.

Följebrevet skall utom de förklaringar och uppgifter som nämns i 47 § 2 mom. innehålla en av den röstande undertecknad försäkran om att hans rörelse- eller funktionsförmåga till följd av ett gravt handikapp eller en långvarig sjukdom är så begränsad att han inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället. Den person som med stöd av 49 b § 2 mom. varit närvarande vid röstningen skall teckna sitt namn på följbrevet.

Valförrättaren skall i följbrevet intyga att hemmaröstningen ägt rum på det sätt som föreskrivs i 45 § 1 och 2 mom., 46 och 49 b §. Valförrättaren skall datera och underteckna intyget. Valkuvertet och följbrevet skall därefter inneslutas i ytterkuvertet. Valförrättaren skall utan dröjsmål befordra detta till valnämnden.

Röstningen skall lämnas obeaktad av skäl som nämns i 49 § 2 mom. eller om den person som varit närvarande vid röstningen inte har tecknat sitt namn på följbrevet.

Utöver vad som bestäms i detta underkapitel gäller vid hemmaröstning och förfarandet därvid i tillämpliga delar vad som om förhandsröstning bestäms i 43 § 1 mom. samt 44—49 §.



**4. Valförrättningen och fastställande av valresultatet**

56 § de kandidater som inte blivit valda från samma kandidatlista i den ordning som utvisas av deras jämförelsetal enligt 55 § 3 mom.

57 §

Till suppleanter för dem som valts från en kandidatlista utses för varje val som avses i

Denna ändring av valordningen för kyrkan träder i kraft den 1 juni 1998.

Åbo den 7 november 1997

På kyrkomötets vägnar

**John Vikström**

ärkebiskop

**Kari Ventä**

kyrkomötets  
sekreterare

Nr 349

**Kyrkomötets beslut**  
**om ändring av valordningen för kyrkan**

Givet i Åbo den 6 maj 1998

I enlighet med kyrkomötets beslut  
*ändras* i valordningen för kyrkan av den 8 november 1991 (1056/1993) 2 kap. 23 § 1 mom.  
som följer:

2 kap.

**Prästval och församlingsval**

*C. Prästval*

23 §

Prästval skall påbörjas den söndag som  
närmast följer på det sista valprovet efter

avslutad gudstjänst och avslutas antingen  
samma dag eller påföljande måndag. Val-  
nämnden bestämmer före dagen för det första  
valprovet när röstningen skall förrättas.

Denna ändring av valordningen för kyrkan  
träder i kraft den 1 juni 1998.

Åbo den 6 maj 1998

På kyrkomötets vägnar

**John Vikström**

ärkebiskop

**Kari Ventä**

kyrkomötets  
sekreterare

Nr 350

**Kyrkomötets beslut**  
**om ändring av kyrkoordningen**

Givet i Åbo den 7 november 1997

I enlighet med kyrkomötets beslut  
*ändras* i kyrkoordningen av den 8 november 1991 (1055/1993) 6 kap. 56 § 1 mom., sådant  
det lyder ändrat genom kyrkomötets beslut av den 8 november 1995 (1248/1996), som följer:

<p style="text-align: center;">6 kap.</p> <p><b>Tjänsteinnehavare och arbetstagare</b></p> <p style="text-align: center;"><i>C. Specialtjänster</i></p>	<p>inom kyrkan och som avses i 6 kap. 15 § kyrkolagen samt om tjänsteinnehavarnas upp- gifter bestäms i instruktioner som utfärdas av kyrkostyrelsen. Domkapitlet utfärdar dock instruktioner för tjänster vid domkapitlet.</p>
---	---

<p style="text-align: center;">56 §</p> <p>Om behörighetskraven för innehavarna av de tjänster som inrättats för specialuppgifter</p>	<p>Denna ändring av kyrkoordningen har trätt i kraft den 1 december 1997.</p>
---	---

Åbo den 7 november 1997

På kyrkomötets vägnar

**John Vikström**  
ärkebiskop

**Kari Ventä**  
kyrkomötets  
sekreterare

## Nr 351

**Social- och hälsovårdsministeriets beslut****om säkerhetsförslutare på emballage för en farlig kemikalie och om en varningssymbol för synskadade**

Utfärdat i Helsingfors den 18 maj 1998

Social- och hälsovårdsministeriet har med stöd av 19 § 2 mom. kemikalielagen av den 14 augusti 1989 (744/1989), sådant det lyder i lag 720/1994, beslutat:

## 1 §

Genom detta beslut utfärdas bestämmelser om säkerhetsförslutare på emballage för en farlig kemikalie (ämnen och preparat) avsedda för minutförsäljning och om en varningssymbol för synskadade samt om vilken kemikalies emballage som skall förses med säkerhetsförslutare och varningssymbol.

## 2 §

Emballaget för en kemikalie som är avsedd för minutförsäljning och som klassificerats som mycket giftig (T+), giftig (T) eller frätande (C) skall oberoende av förpackningens storlek förses med en säkerhetsförslutare.

Förutom de farliga kemikalier som nämns i 1 mom. skall följande preparats emballage förses med säkerhetsförslutare:

1) flytande preparat, som klassificeras och märks som hälsoskadlig (Xn) och som när det förtärs vid inandning (aspiration) medför fara för lungskador (R 65) på det sätt som bestäms i social- och hälsovårdsministeriets beslut om grunderna för klassificering samt märkning av kemikalier, samt

2) flytande preparat, som innehåller 3 procent metanol (CAS 67-56-1) eller mer eller 1

procent metylenklorid (diklormetan) (CAS 75-09-2) eller mer.

Säkerhetsförslutaren skall i enlighet med bilagan uppfylla kraven i de standarder som nämns i den.

## 3 §

En verksamhetsidkare som ansvarar för att kemikalie nämnda i 2 § släpps ut på marknaden skall på begäran visa tillsynsmyndigheten enligt kemikalielagen att säkerhetsförslutaren uppfyller kraven i detta beslut.

## 4 §

Kemikalies emballage bör dock anses vara tillräckligt säkert utan säkerhetsförslutare om det inte är möjligt att komma åt innehållet utan verktyg.

En verksamhetsidkare som ansvarar för att kemikalie som avses i 1 mom. släpps ut på marknaden skall på begäran genom ett intyg från provlaboratoriet visa tillsynsmyndigheten enligt kemikalielagen att förslutaren inte behöver testas i enlighet med bilagan.

## 5 §

Emballaget för en kemikalie som är av-

Kommissionens direktiv 90/35/EEG, EGT nr L 19, 24.1.1990, s. 14

Kommissionens direktiv 91/410/EEG, EGT nr L 228, 17.8.1991, s. 67

Kommissionens direktiv 91/442/EEG, EGT nr L 238, 27.8.1991, s. 25

Kommissionens direktiv 96/65/EG, EGT nr L 265, 18.10.1996, s. 15

sedd för minutförsäljning och som klassificerats som mycket giftig (T+), giftig (T), frätande (C), hälsoskadlig (Xn), extremt brandfarlig (F+) eller mycket brandfarlig (F) skall oberoende av förpackningens storlek förses med en varningssymbol för synskadade.

Varningssymbolen skall i enlighet med bilagan uppfylla kraven i den standard som nämns i den.

#### 6 §

Beslutets bestämmelser om säkerhetsförslutare och varningssymbol för synskadade gäller även aerosoler avsedda för minutför-

säljning och behållare försedda med fast spraymunstycke, med undantag av preparat som nämns i 2 § 2 mom. 1 punkten som klassificeras och märks som hälsoskadlig (Xn) och som när det förtärs vid inandning (aspiration) medför fara för lungskador (R 65).

#### 7 §

Detta beslut träder i kraft den 1 juni 1998. Genom beslutet upphävs social och hälsovårdsministeriets beslut om säkerhetsförslutare på emballage för farliga kemikalier och om varningssymboler för synskadade (1172/1992).

Helsingfors den 18 maj 1998

*Minister Terttu Huttu-Juntunen*

Överinspektör Juha Pyötsiä

**A. Krav på säkerhetsförslutare**

## 1. Återförslutningsbara emballage

Säkerhetsförslutaren på ett emballage som kan återförslutas skall överensstämma med EN-standard 28317 ("Barnsäkra förpackningar. Krav och provningsmetoder för återförslutningsbara förpackningar").

## 2. Emballage som inte kan återförslutas

Emballage som inte kan återförslutas skall överensstämma med EN-standard 862 ("Barnskyddade förpackningar. Krav och provningsmetoder för icke återförslutningsbara förpackningar för andra produkter än läkemedel).

3. Endast ett laboratorium som tillämpar standardserien CEN 45 000 har rätt att förete bevis för iakttagande av nämnda standarder.

**B. Krav på varningssymboler avsedda för synskadade**

De tekniska egenskaperna för varningssymboler avsedda för synskadade skall överensstämma med EN-standard 272 ("Förpackningar. Kännbar varningssymbol. Fordringar") som gäller varningssymboler för synskadade.

Nr 352

**Skattestyrelsens beslut****om virkesköparens skyldighet att lämna uppgifter till Skogsforskningsinstitutet**

Utfärdat i Helsingfors den 13 maj 1998

Skattestyrelsen har med stöd av 15 § 7 mom. lagen den 18 december 1995 om beskattningsförfarande (1558/95) beslutat:

**1 §**

Virkesköpare eller deras organisationer skall lämna till Skogsforskningsinstitutet de i 15 § 3 mom. lagen om beskattningsförfarande (1558/95) avsedda uppgifterna om medelpriserna på virke och de inköpta virkesmängderna. Skyldigheten att lämna uppgifter om medelpriser och inköpta mängder gäller virkesköpare som har köpt virke genom rot-, leverans- eller kontantköp av skogsägare eller innehavare av ständig besittningsrätt till skog. Skyldigheten att lämna uppgifter gäller inte dem som köper virke för privatbruk eller för lantbruksändamål. Om en skogsvårdsförening fungerar som förmedlare av virkesköp vid gemensam virkeshandel, är föreningen i stället för virkesköparen skyldig att lämna de erforderade uppgifterna.

Skyldigheten att lämna uppgifter gäller endast virkesköp, vid vilka anmälaren köper virke av virkets ursprungliga säljare eller av dennes representant. Uppgifter om virkespris och -mängder lämnas inte angående virke som köpts av andra köpare och förmedlare av råvirke. I anmälan skall inte uppges priserna och mängderna i fråga om virke som köpts av Forststyrelsen genom leveransköp.

Uppgifterna om virkets medelpriser och mängder skall lämnas per köpesätt, virkesslag, kommun och rotprisområde. Det medelpris

som skall uppges är det aritmetiska medeltalet av de mervärdesskattefria köpesummorna för samtliga köp av virkesslag. I anmälan skall också redogöras för det antal köp som medelpriset räknats på. Skyldigheten att lämna uppgifter om medelpriser och antalet köp gäller endast virkesköpare som inhandlar mer än 500 m<sup>3</sup> råvirke under den halvårsvisa anmälningssperioden.

Om en virkesköparorganisation på virkesköparens vägnar lämnar uppgifter om medelpriset på virke och virkesmängderna, skall organisationen i sin anmälan separat utreda uppgifterna om varje köpare.

**2 §**

De uppgifter som avses i detta beslut skall lämnas till Skogsforskningsinstitutet halvårsvis. Det föregående årets köp under tidsperioden juli-december skall anmälas senast den 15 februari. Köpen under tidsperioden januari-juni skall anmälas senast den 15 augusti.

**3 §**

Detta beslut träder i kraft den 1 juni 1998. Med detta beslut upphävs Skattestyrelsens beslut av den 6 september 1996 om virkesköparens skyldighet att lämna uppgifter till Skogsforskningsinstitutet (690/96).

Helsingfors den 13 maj 1998

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör Kari Pilhjerta

**FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION**

---

Nr 346—352, 2 ark

HUVUDREDAKTÖR TIMO LEPISTÖ  
OY EDITA AB, HELSINGFORS 1998